

Protokoll 83. Sitzung des Gemeinderats von Zürich

Freitag, 13. Dezember 2019, 21.00 Uhr bis Samstag, 14. Dezember 2019, 00.15 Uhr, im Rathaus

Vorsitz: Präsident Heinz Schatt (SVP)

Beschlussprotokoll: Sekretär Mark Richli (SP)

Anwesend: 123 Mitglieder

Abwesend: Michael Kraft (SP), Johann Widmer (SVP)

Der Rat behandelt aus der vom Präsidenten erlassenen, separat gedruckten Tagliste folgende Geschäfte:

1.		Mitteilungen	
8.	2019/388	Weisung vom 18.09.2019: Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2020 (Detailbudgets und Produktegruppen-Globalbudgets)	FV
14.	<u>2019/511</u> E	Postulat von Dr. Balz Bürgisser (Grüne) und Patrik Maillard (AL) vom 27.11.2019: Erhöhung der Ressourcen für betreute Aufgabenstunden an Schulen, die nicht zu den Pilotschulen «Tagesschule 2025» gehören	VSS
17.	2019/520 E	Postulat von Ezgi Akyol (AL) und Luca Maggi (Grüne) vom 27.11.2019: Ergänzung des Leistungsauftrags 2020 der AOZ mit einem Programm zur beruflichen Integration und dem selbständigen Wohnen für geflüchtete Jugendliche und junge Erwachsene	VS
22.	2019/485	Beschlussantrag der SVP-Fraktion vom 13.11.2019: Ausschluss von Begleitvorstössen im Rahmen der Budgetdebatten	

Mitteilungen

Die Mitteilungen des Ratspräsidenten werden zur Kenntnis genommen.

Geschäfte

2020. 2019/388

Weisung vom 18.09.2019:

Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2020 (Detailbudget und Produktegruppen-Globalbudgets)

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 82, Beschluss-Nr. 2020/2019).

Beschlüsse:

S. 324	50 5010 3020 00 000	SCHUL- UND S Schulamt Löhne der Leh	SPORTDEPARTE rpersonen	MENT		
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
107.	Antrag Stadtrat		arang	75 597 000	Mehrheit	Severin Pflüger (FDP) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Shaibal Roy (GLP)
			2 200 000	77 797 000	Minderheit Abwesend	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) Alan David Sangines (SP)
		Bearünduna:	Aufstockung der	Aufgabenhilfe	der Regelsch	nule um 35 Stellen ab Schul-

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit:

jahr 2020/2021 (gleiche Ressourcen wie Pilotschulen TS25)

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 72 gegen 50 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

2038. 2019/511

Postulat von Dr. Balz Bürgisser (Grüne) und Patrik Maillard (AL) vom 27.11.2019: Erhöhung der Ressourcen für betreute Aufgabenstunden an Schulen, die nicht zu den Pilotschulen «Tagesschule 2025» gehören

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist der Vorsteher des Schul- und Sportdepartements namens des Stadtrats bereit, das Postulat zur Prüfung entgegenzunehmen.

Dr. Balz Bürgisser (Grüne) begründet das Postulat (vergleiche Beschluss-Nr. 1944/2019).

Renate Fischer (SP) stellt folgenden Textänderungsantrag und begründet diesen:

Der Stadtrat wird aufgefordert zu prüfen, wie gewährleistet werden kann, dass die Ressourcen für betreute Aufgabenstunden an RegelsSchulen gleichwertig sind wie; die an keine Pilotschulen der «Tagesschule 2025» sind, entsprechend dem Wachstum der Anzahl Schülerinnen und Schüler erhöht werden. Dabei soll das Schuljahr 2016/17 als Basis dienen. Diese Ressourcen sollen zweckgebunden für betreute Aufgabenstunden eingesetzt werden, wobei verschiedene Modelle von Aufgabenstunden (Aufgabenhilfe) möglich sind.

Stefan Urech (SVP) stellt folgenden Textänderungsantrag und begründet diesen:

Der Stadtrat wird aufgefordert zu prüfen, wie gewährleistet werden kann, dass die Ressourcen für betreute Aufgabenstunden an RegelsSchulen gleichwertig sind wie; die an keine Pilotschulen der «Tagesschule 2025» sind, entsprechend dem Wachstum der Anzahl Schülerinnen und Schüler erhöht werden. Dabei soll das Schuljahr 2016/17 als Basis dienen. Diese Ressourcen sollen zweckgebunden für betreute Aufgabenstunden eingesetzt werden, wobei verschiedene Modelle von Aufgabenstunden (Aufgabenhilfe) möglich sind. Dabei soll auf die bestehenden Personalstellenwerte zurückgegriffen werden.

Dr. Balz Bürgisser (Grüne) ist mit der Textänderung von Renate Fischer (SP) einverstanden, lehnt jedoch die Textänderung von Stefan Urech (SVP) ab.

Das geänderte Postulat wird mit 71 gegen 49 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat

S. 327	50 5010 3170 00 000	SCHUL- UND S Schulamt Reisekosten u	SPORTDEPARTEM nd Spesen	ENT		
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
110.	Antrag Stadtrat		, and the second	979 400	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fi- scher (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
		302 200		677 200	Minderheit	Susanne Brunner (SVP) Referentin, Roberto Berto- zzi (SVP)
					Abwesend	Alan David Sangines (SP)
		Begründung:				aler Mehrwert für Volksschule trag des Zivildienstes

Susanne Brunner (SVP) zieht den Antrag der Minderheit zurück. Damit ist dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zugestimmt.

1661

SOZIALDEPARTEMENT

S. 342 55 SOZIALDEPARTEMENT

5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

111. Antrag Stadtrat 5 148 200 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

226 000 4 922 220 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

ferent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Keine Stellenerhöhung ohne Refinanzierung. Die bescheidenen Mehrarbeiten können intern geleistet werden. Die zunehmende Digitalisierung

schafft freie Kapazitäten

Walter Anken (SVP) beantragt für den Antrag der Minderheit neu eine Kürzung um 226 000 Franken.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 103 gegen 19 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 343 55 SOZIALDEPARTEMENT

5500 Sozialdepartement Departementssekretariat

3634 00 100 Beiträge an AOZ für Asylfürsorge und Wirtschaftliche Hilfe

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen

terung

112. Antrag Stadtrat 23 217 700 Mehrheit Vizepräs

23 217 700 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser
168 800 N (Grüne) Referent, Präsident
Raphaël Tschanz (FDP),
Welter Apart (AL) Paperte

Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

826 000 22 560 500 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

ferent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Asylgesuche gehen zurück. Die Kosten schneller den Realitäten anpassen. Anerkannte Flüchtlinge zügiger in den Arbeitsprozess integrieren

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 101 gegen 18 Stimmen (bei 0 Enthaltun-

gen) zu.

S. 343	55 5500 3634 00 105	•	nent Departement			che Integrationsleistungen
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
113.	Antrag Stadtrat		terang	5 056 000	Minderheit	Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP)
			600 000	5 656 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)
					Enthaltung	Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)
					Abwesend	Alan David Sangines (SP)
		Begründung:	Aufbau Programn	n begleitete V	Vohngruppen	für MNA (unbegleitete Min-

Abstimmung gemäss Art. 43bis Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit:

derjährige) und junge Erwachsene

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 105 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

2039. 2019/520

Postulat von Ezgi Akyol (AL) und Luca Maggi (Grüne) vom 27.11.2019: Ergänzung des Leistungsauftrags 2020 der AOZ mit einem Programm zur beruflichen Integration und selbständigen Wohnen für geflüchtete Jugendliche und junge Erwachsene

Gemäss schriftlicher Mitteilung ist der Vorsteher des Sozialdepartements namens des Stadtrats bereit, das Postulat zur Prüfung entgegenzunehmen.

Ezgi Akyol (AL) begründet das Postulat (vergleiche Beschluss-Nr. 1968/2019).

Samuel Balsiger (SVP) stellt namens der SVP-Fraktion den Ablehnungsantrag und begründet diesen.

Das Postulat wird mit 106 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) dem Stadtrat zur Prüfung überwiesen.

Mitteilung an den Stadtrat

S. 343	55 5500 3634 00 105	•	nent Departement			che Integrationsleistungen
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
115.	Antrag Stadtrat		torung	5 056 000		
	, and ground	100 000			Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)
					Enthaltung	Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)
					Abwesend	Alan David Sangines (SP)
		Begründung:				n Aubruggweg: Weiterfüh- nrige des Asylwesens (MNA)

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 119 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 343	55 5500 3634 00 105		nent Departemen			che Integrationsleistungen
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
116.	Antrag Stadtrat			5 056 000	Mehrheit	Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)
			700 000	5 756 000	Minderheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)
					Enthaltung Abwesend	Walter Angst (AL) Alan David Sangines (SP)
		Begründung:	•			ür Asylsuchende im Bunde- ten ECAP für Deutschkurse

Katharina Prelicz-Huber (Grüne) zieht den Antrag der Minderheit zurück. Damit ist dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zugestimmt.

für Asylsuchende im Bundesasylzentrum

S. 346	55 5500 3636 00 214		RTEMENT ment Departement emeinschaftszentr			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
117.	Antrag Stadtrat		Ū	880 000	Mehrheit	Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)
			350 000	1 230 000	Minderheit Abwesend	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP) Alan David Sangines (SP)
		Begründung:	Beitrag an GZ Wip wohnenden des B	•		Aktivitäten zugunsten der Be-

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sozialdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 65 gegen 56 Stimmen (bei 1 Enthaltung) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 345	55 5500 3636 00 142		nent Departemen			itzende Dienstleistungen
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
118.	Antrag Stadtrat			4 449 300	Mehrheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Florian Utz (SP)
		260 200		4 189 100	Minderheit	Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP)
					Enthaltung	Shaibal Roy (GLP)
					Abwesend	Alan David Sangines (SP)
		Begründung:		verdoppelt. I	Die Liste mit d	ürfnissen hat sich von 2018 len besonderen Bedürfnissen chstum kommen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 105 gegen 14 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 346 55 SOZIALDEPARTEMENT

5500 Sozialdepartement Departementssekretariat 3636 00 300 Beiträge an weitere soziokulturelle Organisationen

> Verschlech-Betrag Stimmen Verbesserung terung

119. Antrag Stadtrat 1 867 400

49 500 1 916 900 Zustimmung Vizepräsident Felix Moser

(Grune) Referent, Renate Fischer (SP), Dorothea Frei

(SP), Florian Utz (SP)

Enthaltung Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL),

Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Betriebsbeitrag an die Genossenschaft Campo Cortoi. Die bisherige Un-Begründung:

terstützung der Genossenschaft durch die Stadt Zürich soll weitergeführt

Felix Moser (Grüne) zieht den Antrag der RPK zurück. Damit ist dem Antrag des Stadtrats stillschweigend zugestimmt.

55 **SOZIALDEPARTEMENT** S. 348

5510 **Support Sozialdepartement** 3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen

terung 120. Vizepräsident Felix Moser Antrag Stadtrat 15 423 200 Mehrheit

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian

Utz (SP)

599 600 14 823 600 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

> ferent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Kein Stellenausbau um 3,9 Stellen nötig, da es keine speziellen Tätigkei-Begründung: ten sind. Dies kann mit internem Personal abgedeckt werden. Die zuneh-

mende Digitalisierung schafft anderweitig freie Kapazitäten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 40 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 350 55 SOZIALDEPARTEMENT Support Sozialdepartement

3320 00 000 Planmässige Abschreibungen Software

219 900

Verbesserung Verschlechterung Betrag Stimmen

121. Antrag Stadtrat 439 800 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Eleria Let. (SP)

Florian Utz (SP)
219 900 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

erheit Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Software, die erst ab 1.1.2020 (also irgendwann im Verlaufe des Jahres

2020) gekauft wird, muss doch im ersten Jahr (2020) nicht schon um einen Drittel abgeschrieben werden? Abschreibung der realen Nutzung an-

passen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 104 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 351 55 SOZIALDEPARTEMENT

5515 Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV

Begründung:

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

122. Antrag Stadtrat 12 177 800 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

716 600 11 461 200 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

ferent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Kein Personalausbau für EL-Reform, durch internes Personal / Verschiebungen abdecken. Der Mehraufwand ist temporär und wird wieder abneh-

men. Gewisse Arbeiten werden wegfallen, andere kommen dazu

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 20 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 355 **SOZIALDEPARTEMENT**5520 **Laufbahnzentrum**

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

123. Antrag Stadtrat 9 580 200 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser 102 100 N (Grüne) Referent, Präsident

Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angs (AL), Renate

Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

4 700 000 4 982 300 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

ferent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Bei der städtischen Laufbahnberatung handelt es sich grundsätzlich um einen kantonalen Auftrag, der von der Stadt ausgeführt werden kann, aber

nicht muss. Die Stadt Zürich braucht kein eigenes Laufbahnzentrum, wes-

halb es in das kantonale BIZ-Netz integriert werden kann

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 104 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 358 55 SOZIALDEPARTEMENT

5530 Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde der Stadt Zürich

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech- Betrag Stimmen terung

124. Antrag Stadtrat 10 324 600 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

650 000 9 674 600 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

ferent, Susanne Brunner

(SVP)

Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: Kein Stellenausbau um 2,5 Stellen. Bereits in den Vorjahren musste die

KESB hoffentlich umfassende Abklärungen machen und auch damals gab

es Besuchsrechtsstreitigkeiten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 103 gegen 15 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

S. 361 55 SOZIALDEPARTEMENT

5550 Soziale Dienste

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

> Verschlech-Stimmen Verbesserung Betrag

terung 125. Antrag Stadtrat 74 477 000 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Präsident Raphael Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP),

Florian Utz (SP)

771 100 73 705 900 Minderheit Roberto Bertozzi (SVP) Re-

ferent, Susanne Brunner

(SVP) Abwesend Alan David Sangines (SP)

Begründung: 4,5 Stellenwerte wurden ins Laufbahnzentrum verschoben und trotzdem

gehen hier die Personalkosten nicht zurück, sondern steigen noch. Die Begründung für die Erhöhung des Stellenplans ist nicht überzeugend

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 101 gegen 20 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

55 SOZIALDEPARTEMENT S. 361

5550 Soziale Dienste

3010 00 000 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals

Verbesserung Verschlech-Betrag Stimmen terung

126. Antrag Stadtrat 74 477 000 Mehrheit Vizepräsident Felix Moser

(Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Florian Utz (SP)

500 000 73 977 000 Minderheit Severin Pflüger (FDP) Re-

ferent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP) Shaibal Roy (GLP)

Enthaltung Alan David Sangines (SP) Abwesend

10 Stellen einsparen. Anzahl Schülerinnen und Schüler (SuS) pro Sozial-Begründung:

arbeitende(r) (SSA) von heute 693 auf 736 erhöhen. Der Kanton empfiehlt ein Verhältnis von 600 bis 900 SuS/Stellenwert SSA. Vergleich mit anderen Städten: Dietikon = 940 SuS/Stw SSA; Bern = 900 SuS/Stw SSA

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 37 Stimmen (bei 0 Enthaltungen)

S. 361	55 5550 3010 00 000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Dienste Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
127.	Antrag Stadtrat			74 477 000	Mehrheit	Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Referent, Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Severin Pflüger (FDP)
			430 000	74 907 000	Minderheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL), Shaibal Roy (GLP)
					Abwesend	Alan David Sangines (SP) Referent Minderheit

Begründung: Entlastung Mandatsführung/Sachbearbeitung bei Kindesschutzmandaten

zialarbeiter und Arbeitsagoginnen, streichen. Dies sind die falschen Stellenprofile. Für die erfolgreiche Integration benötigt es Leute mit relevanten Erfahrungen aus der Wirtschaft und einer Nähe zum Arbeitsmarkt.

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Minderheit:

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 68 gegen 52 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 365	55 5560 3010 00 000		TEMENT Itungen und Betri waltungs- und Be		nals	
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
128.	Antrag Stadtrat		, and the second	57 210 500 496 500 N	Mehrheit	Vizepräsident Felix Moser (Grüne) Referent, Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)
		974 000		56 733 000	Minderheit 1	Roberto Bertozzi (SVP) Referent, Susanne Brunner (SVP)
		500 000		57 207 000	Minderheit 2	Severin Pflüger (FDP) Re- ferent, Präsident Raphaël Tschanz (FDP)
					Abwesend	Alan David Sangines (SP)
		Begründung:	Monitoring zur Fr tionssemester un	üherkennung d Lernstube v	von auffälligen erzichten, Red	ntegration, Drugchecking, Klienten, Coaching, Motiva- luktion um 9,0 Stellen; FDP: tegration, bestehend aus So-

Alexander Brunner (FDP) beantragt, die vom Ratspräsidenten zuvor geschlossene Redeliste wieder zu öffnen.

Felix Moser (Grüne) beantragt, die Redeliste nicht wieder zu öffnen.

Der Rat stimmt dem Antrag von Alexander Brunner (FDP) mit 84 gegen 21 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Die Redeliste wird wieder geöffnet.

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sozialdepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit (57 707 000) 86 Stimmen

Antrag Minderheit 1 (56 733 000) 16 Stimmen

Antrag Minderheit 2 (57 207 000) <u>21 Stimmen</u>

Total 123 Stimmen

= absolutes Mehr 62 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

2020. 2019/388

Weisung vom 18.09.2019:

Finanzverwaltung, Budgetvorlage 2020 (Detailbudget und Produktegruppen-Globalbudgets)

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffern 1a-1b

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zu den Dispositivziffern 1a-1b.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffern 1a-1b.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Susanne Brunner (SVP), Referentin; Roberto Bertozzi (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 37 Stimmen (bei 3 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 2.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Susanne Brunner (SVP), Referentin; Roberto Bertozzi (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 106 gegen 15 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Änderungsanträge 1–2 zu Dispositivziffer 3

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung der nachfolgenden Änderungsanträge.

Die Minderheit 1 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 3:

 Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf <u>119</u> <u>113</u> Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Die Minderheit 2 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 3:

 Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf <u>119</u> <u>116</u> Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit 1: Severin Pflüger (FDP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP) Minderheit 2: Susanne Brunner (SVP), Referentin; Roberto Bertozzi (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit 80 Stimmen

Antrag Minderheit 1 21 Stimmen

Antrag Minderheit 2 20 Stimmen

Total <u>121 Stimmen</u>

= absolutes Mehr 61 Stimmen

Damit ist dem Antrag Mehrheit zugestimmt.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 3

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 3.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 3.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP),

Dorothea Frei (SP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Severin Pflüger (FDP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Roberto Bertozzi

(SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 41 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 4

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 4.

Zustimmung: Shaibal Roy (GLP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix

Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz (SP)

Enthaltung: Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 104 gegen 0 Stimmen (bei 16 Enthaltungen) zu.

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 5

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 5:

5. Das Budget der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien für das Jahr 2020 wird <u>ablehnend</u> zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix

Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Ausstand: Andrea Leitner-Verhoeven (AL), Heinz Schatt (SVP), Andri Silberschmidt (FDP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 11 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 5

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 5.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 5.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix

Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Severin

Pflüger (FDP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Ausstand: Andrea Leitner-Verhoeven (AL), Heinz Schatt (SVP), Andri Silberschmidt (FDP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 102 gegen 15 Stimmen (bei 1 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 6

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 6.

Zustimmung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst

(AL), Roberto Bertozzi (SVP), Susanne Brunner (SVP), Renate Fischer (SP), Dorothea

Frei (SP), Severin Pflüger (FDP), Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP), Referent

Ausstand: Albert Leiser (FDP)

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 120 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 7

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 7:

7. Das Budget der Stiftung für bezahlbare und ökologische Wohnungen – Einfach Wohnen für das Jahr 2020 wird <u>ablehnend</u> zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL),

Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 106 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 7

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 7.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 7.

Mehrheit: Shaibal Roy (GLP), Referent; Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL),

Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP) Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 106 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Änderungsantrag zu Dispositivziffer 8

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 8:

 Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2020 mit zwei Produktegruppen wird vorbehältlich der Vorlage des Budgets dieser Anstalt mit den Budgetnachträgen im November <u>ablehnend</u> zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 105 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 8

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 8.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 8.

Mehrheit: Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Referent; Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP),

Shaibal Roy (GLP), Florian Utz (SP)

Minderheit: Roberto Bertozzi (SVP), Referent; Susanne Brunner (SVP)

Enthaltung: Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Walter Angst (AL), Severin Pflüger (FDP)

Abwesend: Alan David Sangines (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 103 gegen 16 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Damit ist beschlossen:

Unter Ausschluss des Referendums:

- 1. a) Die Detailbudgets der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2020 werden genehmigt.
 - b) Die Produktegruppen-Globalbudgets für das Jahr 2020 werden genehmigt.
- Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschalen Budgetkredite für das städtische Lohnsystem (SLS), Institution 1060 Gesamtverwaltung, in Höhe von Fr. 22 141 400.– nach erfolgter Lohnrunde 2020 auf die Organisationseinheiten mit eigenen Lohnkonten zu übertragen.
- 3. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf 119 Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.
- 4. Das Budget der Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich für das Jahr 2020 wird genehmigt.
- 5. Das Budget der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien für das Jahr 2020 wird zur Kenntnis genommen.
- 6. Das Budget der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich für das Jahr 2020 wird zur Kenntnis genommen.
- 7. Das Budget der Stiftung für bezahlbare und ökologische Wohnungen Einfach Wohnen für das Jahr 2020 wird zur Kenntnis genommen.

8. Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2020 mit zwei Produktegruppen wird vorbehältlich der Vorlage des Budgets dieser Anstalt mit den Budgetnachträgen im November zur Kenntnis genommen.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 24. Dezember 2019 gemäss Art. 14 der Gemeindeordnung

2040. 2019/485

Beschlussantrag der SVP-Fraktion vom 13.11.2019: Ausschluss von Begleitvorstössen im Rahmen der Budgetdebatten

Roger Bartholdi (SVP) begründet den Beschlussantrag (vergleiche Beschluss-Nr. 1874/2019).

Markus Kunz (Grüne) stellt namens der Grüne-Fraktion den Ablehnungsantrag und begründet diesen.

Roger Bartholdi (SVP) beantragt Abstimmung unter Namensaufruf.

Der Rat stimmt dem Antrag von Roger Bartholdi (SVP) mit 70 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 30 Stimmen gemäss Art. 41 Abs. 1 GeschO GR erreicht.

Abstimmung gemäss Art. 41 GeschO GR:

	A	ostimmungsprotokoll		
Platz#	Name	Vorname	Partei	Stimme
161	Anderegg	Peter	EVP	NEIN
129	Anken	Walter	SVP	JA
088	Akyol	Ezgi	AL	NEIN
084	Angst	Walter	AL	NEIN
012	Aubert	Marianne	SP	NEIN
173	Avdili	Përparim	FDP	NEIN
148	Balsiger	Samuel	SVP	JA
134	Bartholdi	Roger	SVP	JA
071	Bätschmann	Monika	Grüne	NEIN
105	Baumann	Markus	GLP	NEIN
042	Beer	Duri	SP	
168	Bertozzi	Roberto	SVP	JA
060	Blättler	Florian	SP	NEIN
112	Bourgeois	Yasmine	FDP	NEIN
031	Brander	Simone	SP	NEIN
018	Breitenstein	Sarah	SP	NEIN
154	Brunner	Alexander	FDP	NEIN
166	Brunner	Susanne	SVP	JA
054	Bührig	Marcel	Grüne	NEIN
070	Bürgisser	Balz	Grüne	NEIN
122	Bürki	Martin	FDP	NEIN
143	Danner	Ernst	EVP	NEIN
065	Denoth	Marco	SP	NEIN

061	Diggelmann	Simon	SP	NEIN
079	Eberle	Natalie	AL	NEIN
004	Egger	Heidi	SP	NEIN
127	Egli	Andreas	FDP	NEIN
030	Egloff	Mathias	SP	NEIN
059	Erdem	Niyazi	SP	NEIN
118	Eugster	Emanuel	SVP	JA
033	Fischer	Renate	SP	NEIN
162	Föhn	Roger	EVP	NEIN
014	Frei	Dorothea	SP	NEIN
045	Früh	Anjushka	SP	NEIN
043	Fürer	Brigitte	Grüne	NEIN
101	Garcia	Isabel	GLP	NEIN
087	Garcia Nuñez	David	AL	NEIN
049	Geissbühler	Marco	SP	NEIN
009	Giger	Nicole	SP	NEIN
009	Glaser	Helen	SP	NEIN
			SVP	JA
150 020	Götzl Graf	Martin	SP	NEIN
		Davy	SP	
066	Helfenstein	Urs	GLP	NEIN
098	Hofer Frei	Simone Patrick Hadi	SP	NEIN
013	Huber		SP	NEIN
010	Huberson	Nadia	GLP	NEIN
092 114	Hüni Huser	Guido Christian	FDP	NEIN NEIN
115		Bernhard	SVP	JA
120	im Oberdorf Iten		SVP	JA
011	Kägi Götz	Stephan	SP	NEIN
038	Kälin-Werth	Maya Simon	Grüne	NEIN
057	Käppeli	Hans Jörg	SP	NEIN
085	Kirstein	Andreas	AL	NEIN
026	Kisker	Gabriele	Grüne	NEIN
141			FDP	NEIN
025	Kleger Knauss	Thomas Markus	Grüne	NEIN
			FDP	
153 174	Kobler Koch	Raphael Sabine	FDP	NEIN NEIN
046	Kraft	Michael	SP	INEIIN
046	Krayenbühl	Guy	GLP	NEIN
075	Kunz	Markus	Grüne	NEIN
0/3	Lamprecht	Pascal	SP	NEIN
158	Landolt	Maleica	GLP	NEIN
121	Leiser	Albert	FDP	NEIN
077	Leitner Verhoeven	Andrea	AL	NEIN
052	Maggi	Luca	Grüne	NEIN
032	Maillard	Patrik	AL	NEIN
201	Manser	Joe A.	SP	
008	Manz	Mathias	SP	NEIN
005	Marti	Elena	Grüne	NEIN
037	Marti	Res	Grüne	NEIN

104 Merki Markus GLP NEIN	072	Meier-Bohrer	Karin	Grüne	NEIN
103 Meyer					
093 Monn Christian GLP NEIN 055 Moser Felix Grüne NEIN 157 Müller Marcel FDP 164 Müller Rolf SVP JA 096 Nabholz Ann-Catherine GLP NEIN 032 Näf Ursula SP NEIN 102 Novak Martina GLP NEIN 108 Pflüger Severin FDP NEIN 108 Pflüger Severin FDP NEIN 039 Prelicz-Huber Katharina Grüne NEIN 039 Prelicz-Huber Katharina Grüne NEIN 041 Rabelbauer Claudia EVP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 069 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>					
055 Moser Felix Grüne NEIN 167 Müller Marcel FDP 164 Müller Rolf SVP JA 096 Nabholz Ann-Catherine GLP NEIN 032 Näf Ursula SP NEIN 102 Novak Martina GLP NEIN 108 Pfüger Severin FDP NEIN 108 Pfüger Severin FDP NEIN 039 Prelicz-Huber Katharina Grüne NEIN 038 Rengdli Matthias Grüne NEIN 058 Rengdli Matthias SP NEIN					
157 Müller Marcel FDP					
164 Müller Rolf					
096 Nabholz Ann-Catherine GLP NEIN 032 Näf Ursula SP NEIN 102 Novak Martina GLP NEIN 108 Pflüger Severin FDP NEIN 039 Prelicz-Huber Katharina Grüne NEIN 044 Rabelbauer Claudia EVP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 060 Riklin Urs Grüne NEIN 061 Renggli Mathias SP NEIN 062 Rospaniell Olivia AL NEIN					
032 Näf Ursula SP NEIN 102 Novak Martina GLP NEIN 108 Pflüger Severin FDP NEIN 039 Prelicz-Huber Katharina Grüne NEIN 073 Probst Matthias Grüne NEIN 073 Probst Matthias Grüne NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 050 Riklin Urs Grüne NEIN 052 Rose Zilla SP NEIN 052 Rose Zilla SP NEIN 052 Rospines Alan David SP NEIN 053 Savarioud Marcel SP NEIN 062 Sangines					
102					
108					
039 Prelicz-Huber Katharina Grüne NEIN 073 Probst Matthias Grüne NEIN 144 Rabelbauer Claudia EVP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 066 Richli Mark SP NEIN 130 Richter Derek SVP JA 069 Riklin Urs Grüne NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 082 Roose Zilla SP NEIN 022 Roose Zilla SP NEIN 027 Roy Shaibal GLP NEIN 053 Savarioud Marcel SP NEIN 064 Sangines Alan David SP NEIN 065 Sangines Alan David SP NEIN 066 Sangines Alan David SP NEIN 067 Schüler </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
073 Probst Matthias Grüne NEIN 144 Rabelbauer Claudia EVP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 006 Richli Mark SP NEIN 130 Richter Derek SVP JA 069 Riklin Urs Grüne NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 022 Roose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 061 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 135 Schmid <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>					
144 Rabelbauer Claudia EVP NEIN 058 Renggli Matthias SP NEIN 006 Richli Mark SP NEIN 130 Richter Derek SVP JA 069 Riklin Urs Grüne NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 082 Rose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 170 Schwendener T					
058 Renggli Matthias SP NEIN 006 Richli Mark SP NEIN 130 Richter Derek SVP JA 069 Riklin Urs Grüne NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 082 Rose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sargines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 093 Schwiow Mischa AL NEIN 135 Schmid Marion SP NEIN 136 Schmid Michael					
006 Richli Mark SP NEIN 130 Richter Derek SVP JA 069 Riklin Urs Grüne NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 082 Roose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 061 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 030 Schwind Marion SP NEIN 135 Schmid Marion SP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 177 Schwendener T					
130 Richter Derek SVP JA 069 Riklin Urs Grüne NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 022 Roose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine					
069 Riklin Urs Grüne NEIN 082 Romanelli Olivia AL NEIN 022 Roose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 061 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 193 Silberring					
082 Romanelli Olivia AL NEIN 022 Roose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 061 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 139 Silberschmidt <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
022 Roose Zilla SP NEIN 097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 135 Schmid Marion SP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic					
097 Roy Shaibal GLP NEIN 062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic<					
062 Sangines Alan David SP NEIN 063 Savarioud Marcel SP NEIN 001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobe					
063 Savarioud Marcel SP NEIN 001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
001 Schatt Heinz SVP JA 089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck Roger-Paul SP NEIN 034 Strub </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
089 Schiller Christina AL NEIN 003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck Roger-Paul SP NEIN 034 Strub Jean-Daniel SP NEIN 035 T					
003 Schiwow Mischa AL NEIN 067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck Roger-Paul SP NEIN 034 Strub Jean-Daniel SP NEIN 035 Tobler Marcel SP NEIN 178 Tognel					
067 Schmid Marion SP NEIN 135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck Roger-Paul SP NEIN 034 Strub Jean-Daniel SP NEIN 035 Tobler Marcel SP NEIN 178					
135 Schmid Michael FDP NEIN 176 Schoch Elisabeth FDP NEIN 170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck Roger-Paul SP NEIN 034 Strub Jean-Daniel SP NEIN 035 Tobler Marcel SP NEIN 178 Tognella Roger FDP NEIN 041 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>					
176SchochElisabethFDPNEIN170SchwendenerThomasSVPJA183SeidlerChristineSPNEIN117SeñoránMaria del CarmenSVPJA099SievRonnyGLPNEIN019SilberringPawelSPNEIN139SilberschmidtAndriFDPNEIN132SinovcicDubravkoSVPJA107SobernheimSvenGLPNEIN015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
170 Schwendener Thomas SVP JA 183 Seidler Christine SP NEIN 117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silberring Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck Roger-Paul SP NEIN 034 Strub Jean-Daniel SP NEIN 035 Tobler Marcel SP NEIN 178 Tognella Roger FDP NEIN 109 Tschanz Raphaël FDP NEIN 041 Urben Michel SP NEIN 151 Urech Stefan SVP 175 Ursprung <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
183SeidlerChristineSPNEIN117SeñoránMaria del CarmenSVPJA099SievRonnyGLPNEIN019SilberringPawelSPNEIN139SilberschmidtAndriFDPNEIN132SinovcicDubravkoSVPJA107SobernheimSvenGLPNEIN015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
117 Señorán Maria del Carmen SVP JA 099 Siev Ronny GLP NEIN 019 Silbersing Pawel SP NEIN 139 Silberschmidt Andri FDP NEIN 132 Sinovcic Dubravko SVP JA 107 Sobernheim Sven GLP NEIN 015 Speck Roger-Paul SP NEIN 034 Strub Jean-Daniel SP NEIN 035 Tobler Marcel SP NEIN 178 Tognella Roger FDP NEIN 109 Tschanz Raphaël FDP NEIN 041 Urben Michel SP NEIN 151 Urech Stefan SVP 175 Ursprung Corina FDP NEIN 047 Utz Florian SP NEIN 044 Wey <					
099SievRonnyGLPNEIN019SilberringPawelSPNEIN139SilberschmidtAndriFDPNEIN132SinovcicDubravkoSVPJA107SobernheimSvenGLPNEIN015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
019SilberringPawelSPNEIN139SilberschmidtAndriFDPNEIN132SinovcicDubravkoSVPJA107SobernheimSvenGLPNEIN015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
139SilberschmidtAndriFDPNEIN132SinovcicDubravkoSVPJA107SobernheimSvenGLPNEIN015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN			•		
132SinovcicDubravkoSVPJA107SobernheimSvenGLPNEIN015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN		•			
107SobernheimSvenGLPNEIN015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
015SpeckRoger-PaulSPNEIN034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
034StrubJean-DanielSPNEIN035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
035ToblerMarcelSPNEIN178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
178TognellaRogerFDPNEIN109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
109TschanzRaphaëlFDPNEIN041UrbenMichelSPNEIN151UrechStefanSVP175UrsprungCorinaFDPNEIN047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					
041 Urben Michel SP NEIN 151 Urech Stefan SVP 175 Ursprung Corina FDP NEIN 047 Utz Florian SP NEIN 156 Vogel Sebastian FDP NEIN 044 Wey Natascha SP NEIN				FDP	
151 Urech Stefan SVP 175 Ursprung Corina FDP NEIN 047 Utz Florian SP NEIN 156 Vogel Sebastian FDP NEIN 044 Wey Natascha SP NEIN					
175 Ursprung Corina FDP NEIN 047 Utz Florian SP NEIN 156 Vogel Sebastian FDP NEIN 044 Wey Natascha SP NEIN					
047UtzFlorianSPNEIN156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN					NEIN
156VogelSebastianFDPNEIN044WeyNataschaSPNEIN		· · ·			
044 Wey Natascha SP NEIN					
				SVP	

028	Wiesmann	Barbara	SP	NEIN
021	Ziswiler	Vera	SP	NEIN
136	Zürcher	Martina	FDP	NEIN
125	Zygmont	Dominique	FDP	NEIN

Der Rat lehnt den Beschlussantrag mit 104 gegen 15 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) ab.

Mitteilung an den Stadtrat

Eingänge

Es sind keine Vorstösse eingereicht worden.

Kenntnisnahmen

Es liegen keine Kenntnisnahmen vor.

Nächste Sitzung: 18. Dezember 2019, 17 Uhr.